

EXTERNAL FREQUENCY INVERTERS

CP-110-1 EN



VARIPACK





BITZER Innovation Targets

Products for refrigerants with low global warming potential (GWP

- // For naturally appearing substances
- // For new refrigerants like R1234yf, R1234ze(E) and low-GWP blends

These refrigerants reduce the direct contribution of refrigeration systems to global warming.

Products with high efficiency at full and part load

- // Efficiency improvements of motor and mechanics
- // High system efficiency in part load operation
 - by optimised mechanical capacity regulation
 - by specially developed frequency inverters

This reduces the indirect contribution to global warming by saving energy.

Simple handling and serviceability with advanced electronic modules

- // Electronic components for
 - data logging
 - capacity regulation
 - actuation of accessories
- // Unified user software for simple configuration. Choose compressor or condensing unit and refrigerant. Ready.

This makes it simple to fully utilize the efficiency potential of our products and optimise operation.

VARIPACK – External BITZER Frequency Inverters

| Content | Page |
|---|------|
| A frequency inverter series for all BITZER compressors | 3 |
| Program overview | 4 |
| Design | 5 |
| The decisive features | 6 |
| Optional accessories | 9 |
| Technical data | 10 |
| Dimensional drawings | 12 |





A frequency inverter series for all BITZER compressors

For easy and safe capacity control, BITZER VARIPACK series offers a new generation of intelligent frequency inverters that can be used with all BITZER compressors.

The new VARIPACK frequency inverter series was again specially developed for refrigeration and operation of BITZER refrigeration compressors. The focus of the development was the easy use, the reliability and the high performance of the frequency inverters. They can be, for example, put into operation intuitively and perform control functions of the refrigeration system.

The optimised adaptation to the current cooling demand of a system reduces energy consumption effectively and thus costs.

It can be saved twice thanks to the high efficiency of the frequency inverters and optimised adaptation to the compressors.





F.Y IP66



F.U IP20

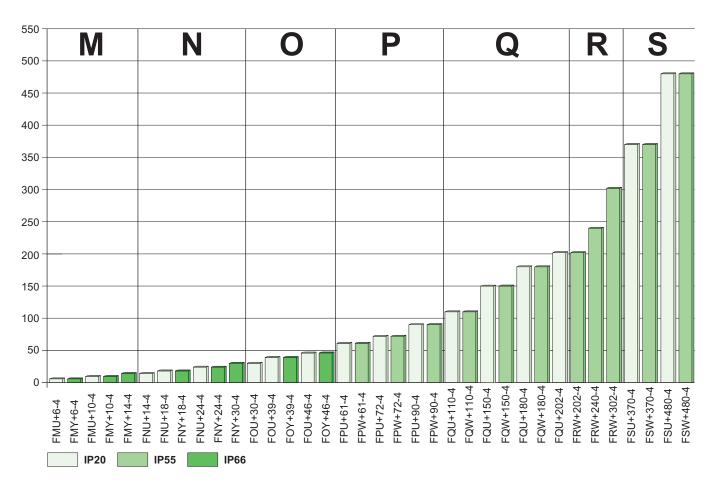


F.W IP55



Program overview

The VARIPACK frequency inverters offer a wide capacity range.



Rated output current (A)

Explanation of type designation

Example

F O U + 39 - 4

Identification letter for device: F = frequency inverter

F • U + 39 - 4

Identification letter for housing size

FOU+39-4

IP enclosure class / housing: U = IP20, W = IP55, Y = IP66

FOU + 39 - 4

Code for power stack

FOU+39-4

Code for voltage: 4 = 400 V



Design





The decisive features

Control options

The VARIPACK frequency inverters can be operated in two different operating modes:

- // Capacity control of the compressor depending on an external set point signal or with Modbus
- // Capacity control of the compressor depending on the evaporation temperature (with optional extension module for system control – the functionality of the higher-ranking system controller is taken over).

Additionally to the direct control of the evaporation temperature, the condenser fan can also be controlled via a 0 - 10 V output signal, and a second compressor can be switched on.

Properties

- // Simple
 - Optimum, application-specific selection of the frequency inverter by using the BITZER SOFTWARE
 - Stored databases enable complete configuration of each compressor via BEST SOFTWARE by simply selecting the type of the compressor
 - Operation and monitoring by using the BEST SOFTWARE
 - The frequency inverter speaks the "refrigeration language"
- // Safe
 - VARIPACK + BITZER compressors are adapted to each other, tested and optimised
 - Selection of pre-configured data records prevents incorrect parameterisation
 - High starting current reserve and special starting procedures for a safe start of the compressor
 - Especially developed for BITZER refrigeration compressors
 - FMY+6 to FPW+90, FSW+370, FSW+480 and FMU+6 to FSU+480 are equipped as standard with EMC filter for class C2

// Intelligent

- When operating in the field weakening area, the maximum frequency is automatically limited according to the load
- Data for over 60 refrigerants are selectable
- // Added value
 - System control is possible via extension module
 - Safe Torque Off (STO): load contactor is not necessary
 - Modbus RTU
- // Efficient
 - High efficiency of the frequency inverter
 - Designed for refrigeration compressors
 - Parameter set for exactly the selected compressor model
 - Adjusted to motor and load as best possible
 - Safe and quick setup





Interfaces

- // Modbus RTU
- // BEST SOFTWARE via BEST interface converter

Fields of application

- // In refrigeration systems, air-conditioning systems and heat pumps
- // With single compressors and in compound systems
- // In supermarkets, hotels, in gastronomy and in food production and processing

Selection and assignment

The VARIPACK frequency inverters are completely integrated in the BITZER SOFTWARE and can be found under the button "Accessories".

The flexible use of the VARIPACK frequency inverters in combination with the BITZER SOFTWARE makes it possible to select the optimum combination of compressor, motor and frequency inverter for every application.

The visualisation of the resulting application limit allows you to create an economic but yet operationally safe selection for every application, even without any extensive special knowledge of frequency inverters and manual calculation steps.



| BITZER Software v6.17.7 rev2 | 724 | |
|------------------------------|--|--|
| | 🔁 🗉 🔗 🖙 🌌 🗖 | VARIPACK Operating point Auto V FOY+39-4 V To A |
| | | Pate 1 |
| Semi-hermetic Reciprocating | Compressors V | Enclosure class |
| Mode | Refrigeration and Air cont $\boldsymbol{\vee}$ | Incl. former types Ambient temp. 40 *C |
| Refrigerant | R513A 🗸 🚺 | Height above sea level 1000 m |
| Reference temperature | Dew point temp. 🗸 | Horizontal receivers V 6HE-35Y Auto V F1052T J |
| Compressor type | Single Compressor V | Common |
| Series | Standard V | |
| Motor version | all 🗸 | Operating point Auto |
| Compressor selection | (*) | V IQ MODULE 6HE-35Y CM-RC-01 Basis Package |
| O Cooling capacity | 16 kW | Result Limits Technical Data Dimensions Information Documentation Trainings |
| Compressor model | 6HE-35Y 🗸 | Application Limits 6HE-35Y V 100% V |
| | Incl. former types | 90 |
| Operating point | (2) | |
| Evaporating SST | -10 °C | 70 M2 |
| Condensing SDT | 45 °C | |
| Operating conditions | (*) | 0 40 50Hz |
| Liq. subc. (in condenser) 🗸 | 0 К | 9 30 0Hz |
| Suction gas temperature 🗸 | 20 °C | 20 toh=20°C |
| Useful superheat | 100 % 🕦 | 10 |
| Operating mode | Auto 🗸 | -30 -20 -10 0 10 20 30 to [°C] |
| Capacity control | (2) | The restriction of the application limit is caused by the frequency inverter. Right or above the frequency lines the maximum output current of the inverter is less than the operating current of the compressor. Select a larger inverter if you need a wider range of the application limit. |
| O without | | |
| External FI | | Legend |
| | 70 Hz | |
| ○ VARISTEP | Auto | |
| ○ Stepped | 100% ~ | additional cooling |
| Power supply | (*) | suction gas superheat >10K |
| Power frequency | 50Hz V | M1: motor 1 |
| Power voltage | Standard (400V) V | M2: motor 2 |
| 24/05/2022 12:03:45 | | • A |
| | | |



Operation

Basic configuring of the VARIPACK frequency inverters for compressor and refrigerant must be done with the BEST SOFTWARE. All other parameters can be set via the BEST SOFTWARE or the display.

In both cases, importance was put on a simple and intuitive operation.

Nevertheless, the BEST SOFTWARE presents the most user-friendly variant, among others, because of the display.

For example, in the BEST SOFTWARE, the parameters are output in full text. The complete setting of the frequency inverter can also be saved by a click, or be reset to the factory settings.

If a fault occurs, the possible causes of each specific error will be listed. Thus the cause of the error, which is often system-related, can usually be found and eliminated on-site without further help.

The communication between the BEST SOFTWARE and the VARIPACK frequency inverters is established by using the BEST interface converter.

Mounting options

The VARIPACK frequency inverters can be installed in different ways but must be mounted free from vibration and in a vertical position. IP20 units are intended for the installation in a switch cabinet.

Because frequency inverters give off heat during operation the minimum clearances for ventilation must also be observed to avoid overheating.









Optional accessories

BEST interface converter

A personal computer with BEST SOFTWARE can be connected to the frequency inverters via BEST interface converter. The adapter cable required is supplied since March 2021 but can also be ordered via the part number 34431105.

In addition to the VARIPACK frequency inverters, the BEST interface converter can be used for many other BITZER electronic products such as for the CSV compressors, the compressor modules and the SE-i1.

Extension kit for pressure control

The extension kit with pressure transmitters allows you to control the evaporation temperature and condensing temperature.

Functions:

- // Direct evaporation temperature control via compressor frequency
- // Control of the condensing temperature by activating the condenser fans via 0 – 10 V signal
- // Switching on a second compressor via relay

Properties:

// A variety of refrigerants are selectable

Extent of delivery:

- // Extension module
 - Two digital inputs for activating set point 2 for evaporation and condensing temperature
 - Relay for activating the second compressor
- // Precisely working and compact low and high pressure transmitters for refrigeration applications
 - Low pressure transmitter: Pressure range (abs): 0 – 13,8 bar, test pressure: >25 bar
 - High pressure transmitter: Pressure range (abs): 1 – 35,5 bar, test pressure: >50 bar
 - Bursting pressure: >100 bar
 - Permitted temperature range: -50 °C to 120 °C
 - Released for refrigerants of safety classes A1, A2, A2(L) and A3
- // M12 connection cable for pressure transmitters with a cable length of 7,5 m in IP67





Technical data

| Туре | Weight | Rated output current | Power (at 4 | 400 V) | Decisive features | ; | Compliances | | | | | | | | | | | |
|-----------|--------|---------------------------------|--------------------------|-----------------|-------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------|------------------|--------------|--------------|--|--|--|--|--|--|
| | | | | C2 ⁽ | | STO | CE | UKCA | UL ² | cUL ^② | RCM | EAC | | | | | | |
| FMY+6-4 | | 5.8 A | 2.2 kW | 3 HP | Integrated | 1 | 1 | ~ | \checkmark | 1 | \checkmark | \checkmark | | | | | | |
| FMY+10-4 | 4.8 kg | 9.5 A | 4.0 kW | 5 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FMY+14-4 | 5.1 kg | 14 A | 5.5 kW | 7,5 HP | Integrated | 1 | \checkmark | < | \checkmark | ~ | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FNY+18-4 | | 18 A | 7.5 kW | 10 HP | Integrated | 1 | 1 | ~ | \checkmark | ~ | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FNY+24-4 | 7.7 kg | 24 A | 11.0 kW | 15 HP | Integrated | \checkmark | \checkmark | 1 | \checkmark | 1 | \checkmark | \checkmark | | | | | | |
| FNY+30-4 | | 30 A | 15.0 kW | 20 HP | Integrated | 1 | \checkmark | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FOY+39-4 | 0.5 hz | 39 A 18.5 kW 25 HP Integrated ✓ | | | | | | ~ | \checkmark | ~ | 1 | 1 | | | | | | |
| FOY+46-4 | 9.5 kg | 46 A | 22.0 kW | 30 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FPW+61-4 | | 61 A | 30.0 kW | 40 HP | Integrated | 1 | ~ | ~ | \checkmark | ~ | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FPW+72-4 | 23 kg | 72 A | 37.0 kW | 50 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FPW+90-4 | | 90 A | 45.0 kW | 60 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FQW+110-4 | | 110 A | 55.0 kW | 75 HP | External | 1 | 1 | ~ | \checkmark | 1 | 1 | 1 | | | | | | |
| FQW+150-4 | 55 kg | 150 A | 75.0 kW | 100 HP | External | 1 | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FQW+180-4 | | 180 A | 90.0 kW | 150 HP | External | 1 | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FRW+202-4 | | 202 A | 110.0 kW | 175 HP | External | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | 1 | 1 | | | | | | |
| FRW+240-4 | 89 kg | 240 A | 132.0 kW | 200 HP | External | 1 | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | \checkmark | 1 | | | | | | |
| FRW+302-4 | | 302 A | 160.0 kW 250 HP External | | 1 | ~ | 1 | \checkmark | 1 | \checkmark | 1 | | | | | | | |
| FSW+370-4 | 400 1 | 370 A | 200.0 kW | 300 HP | Integrated | 1 | ~ | ~ | \checkmark | ~ | \checkmark | | | | | | | |
| FSW+480-4 | 132 kg | 132 kg 480 A | | 400 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | \checkmark | | | | | | | |



Technical data

| Туре | Weight | Rated output current | Power (at 4 | 400 V) | Decisive features | ; | Compliances | | | | | | | | | | |
|-----------|----------|----------------------|-------------|--------|----------------------------|--------------|-------------|--------------|-----------------|------------------|--------------|-----|--|--|--|--|--|
| | | | | | C2 ^① EMC filter | STO | CE | UKCA | UL ² | cUL ^② | RCM | EAC | | | | | |
| FMU+6-4 | | 5.8 A | 2.2 kW | 3 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| FMU+10-4 | 1.8 kg | 9.5 A | 4.0 kW | 5 HP | Integrated | 1 | 1 | ~ | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FNU+14-4 | | 14 A | 5.5 kW | 7,5 HP | Integrated | 1 | 1 | ~ | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| FNU+18-4 | 3.5 kg | 18 A | 7.5 kW | 10 HP | Integrated | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FNU+24-4 | | 24 A | 11.0 kW | 15 HP | Integrated | 1 | 1 | \checkmark | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FOU+30-4 | | 30 A | 15.0 kW | 20 HP | Integrated | 1 | ~ | \checkmark | 1 | ~ | \checkmark | 1 | | | | | |
| FOU+39-4 | 9.5 kg | 39 A | 18.5 kW | 25 HP | Integrated | \checkmark | 1 | 1 | \checkmark | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FOU+46-4 | | 46 A | 22.0 kW | 30 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FPU+61-4 | | 61 A | 30.0 kW | 40 HP | Integrated | 1 | ~ | \checkmark | 1 | ~ | \checkmark | 1 | | | | | |
| FPU+72-4 | 18.1 kg | 72 A | 37.0 kW | 50 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FPU+90-4 | | 90 A | 45.0 kW | 60 HP | Integrated | \checkmark | 1 | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FQU+110-4 | 20 1.5 | 110 A | 55.0 kW | 75 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FQU+150-4 | 32 kg | 150 A | 75.0 kW | 100 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FQU+180-4 | 40.1.4 | 180 A | 90.0 kW | 150 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FQU+202-4 | 43 kg | 202 A | 110.0 kW | 175 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| FSU+370-4 | 404 5 1 | 370 A | 200.0 kW | 300 HP | Integrated | 1 | 1 | \checkmark | \checkmark | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |
| FSU+480-4 | 124.5 kg | 480 A | 250.0 kW | 400 HP | Integrated | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | \checkmark | 1 | | | | | |

① According to EN61800-3

 $\ensuremath{\textcircled{}^{2}}$ Only at switch cabinet mounting

Frequency inverter connection: 380 .. 480 V/3/50 Hz 380 .. 480 V/3/60 Hz

The VARIPACK frequency inverters comply with the EU Directive 2014/30/EU (electromagnetic compatibility, EMC). In order to achieve the EMC class of the frequency inverters, the EMC notes in the operating instructions "CB-110" must be observed. Use a compressor with metal terminal box for correct installation of the shielded motor cable.

In networks with reactive current compensation systems, make sure that they contain line reactors.

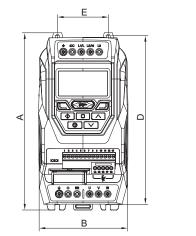
Operation with IT systems (e.g. on ships) is possible on request with the IP20 types. In order to reach compatibility with this network type and the installed mains monitoring, the integrated EMC filters must be deactivated and special external filters must be used instead.

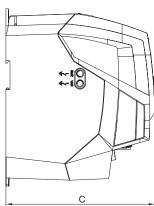
Operation with generators, emergency power generators and in combination with active filters only after consultation with BITZER.



Dimensional drawings

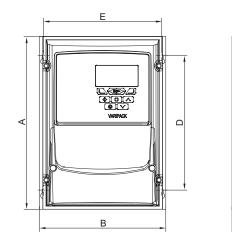
IP20

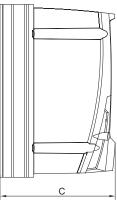




| | A mm | B mm | C mm | D mm | E mm |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| FMU+6-4, FMU+10-4 | 221 | 110 | 185 | 209 | 63 |
| FNU+14-4, FNU+18-4, FNU+24-4 | 261 | 131 | 205 | 247 | 80 |
| FOU+30-4, FOU+39-4, FOU+46-4 | 418 | 172 | 240 | 400 | 125 |
| FPU+61-4, FPU+72-4, FPU+90-4 | 486 | 233 | 260 | 460 | 175 |
| FQU+110-4, FQU+150-4 | 614 | 286 | 320 | 578 | 200 |
| FQU+180-4, FQU+202-4 | 726 | 330 | 320 | 680 | 225 |
| FSU+370-4, FSU+480-4 | 974 | 444 | 423 | 924 | 320 |

IP66



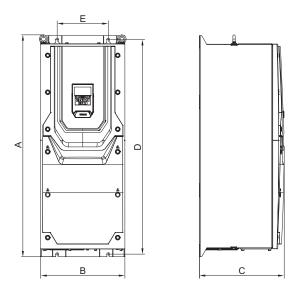


| | А | В | С | D | E |
|------------------------------|-----|-----|-----|------|-----|
| | mm | mm | mm | mm | mm |
| FMY+6-4, FMY+10-4 | 257 | 188 | 172 | 1200 | 176 |
| FMY+14-4 | 257 | 188 | 196 | 200 | 176 |
| FNY+18-4, FNY+24-4, FNY+30-4 | 310 | 211 | 225 | 252 | 198 |
| FOY+39-4, FOY+46-4 | 360 | 240 | 260 | 300 | 227 |



Dimensional drawings

IP55



| | A mm | B mm | C mm | D mm | E mm |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| FPW+61-4, FPW+72-4, FPW+90-4 | 540 | 235 | 270 | 520 | 175 |
| FQW+110-4, FQW+150-4, FQW+180-4 | 865 | 330 | 330 | 840 | 200 |
| FRW+202-4, FRW+240-4, FRW+302-4 | 1280 | 330 | 360 | 1255 | 200 |
| FSW+370-4, FSW+480-4 | 1334 | 444 | 423 | 924 | 320 |



Notes

| | ٠ | | | • | • | | • | • | | • | | ٠ | | • | | | ٠ | | | | | | ٠ | | • | • | • | • | | | | • | ٠ | • | | • |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | • | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | • | 0 | • | | • | ۰ | • | | • | | ٠ | 0 | 0 | • | | | ٠ | ٠ | • | • | ٠ | ۰ | ٠ | • | • | 0 | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | | • | • | ٠ | • | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | • | • | ٠ | ٠ | | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | • |
| ٠ | ٠ | | ٠ | | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • |
| ٠ | ٠ | • | ٠ | | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | • |
| ۰ | ۰ | • | | | ٠ | 0 | ٠ | • | ۰ | • | ۰ | ٠ | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ۰ | 0 | ٠ | • | • | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | • | • | ٠ |
| ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | • |
| ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • |
| • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | • |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ۰ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | 0 | ۰ | ۰ | ۰ | ٠ | 0 | | ۰ | ٠ | ۰ | 0 | ٠ | ۰ | | ۰ | 0 | 0 | 0 | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ۰ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٥ | ۰ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | 0 | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | • | ۰ | • |
| ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | • | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ |
| ۰ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٥ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٥ | ۰ | ۰ | • | ٠ | • | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | 0 | ۰ | ٠ | 0 | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ۰ | ۰ | • | ٠ | • | ٠ | ٥ | ۰ | ٠ | | • | ٥ | ۰ | • | ٠ | * | ٠ | ۰ | • | ۰ | * | ٥ | ٥ | ۰ | • | ٠ | ٠ | ٠ | • | ۰ | * | ۰ | ٠ | ٠ | • | • | ۰ |
| • | • | ۰ | • | ۰ | • | ۰ | ۰ | • | ٠ | ٠ | 0 | • | • | • | • | ۰ | • | • | ۰ | • | 0 | 0 | ۰ | ۰ | • | ٠ | • | • | ٠ | • | ۰ | ٠ | • | * | ۰ | • |
| • | ۰ | ۰ | • | ٠ | • | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | • | • | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ۰ | • |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | • | | | • | | | • | | | | • | | • | | | | | | | | • | | | • | | | | | • | | • | | | | | |
| • | | • | | | | • | ٠ | • | | • | • | | | | | • | | • | | | • | • | | | | | | • | • | | | | | • | | |
| • | | | | | | | | | | • | • | ٠ | | | • | • | ٠ | | | | • | | ٠ | | | • | | | | | | • | | | | |
| • | | | | | | | | | | • | | ٠ | | | • | ۰ | ٠ | | | | | | ٠ | | | ٠ | | • | | | | ٠ | • | | | |
| • | • | | | | | | ۰ | | | | • | | | | | | | | | | • | | | | | • | | | • | | | | | | | • |
| • | | | | | • | | ٠ | ٠ | | • | • | ٠ | | ٠ | • | • | ٠ | | | | • | • | ٠ | | | • | | ٠ | ٠ | | • | ٠ | ٠ | ٠ | | • |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | 0 | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | 0 | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • |
| ٠ | ٠ | ۰ | | ٠ | • | ۰ | ۰ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | • | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ۰ | ٠ |
| ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | | ۰ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | • | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • |
| ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | • |
| | ۰ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ۰ | ۰ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٠ | | | | ۰ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ۰ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٠ | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| • | | | | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| • | ۰ | • | • | • | • | 0 | • | • | • | • | • | 0 | • | | ۰ | • | 0 | • | • | ٠ | • | • | 0 | • | • | * | 0 | • | • | • | ۰ | ۰ | • | • | • | ٠ |

Bitzer

Notes

| • • | ٠ | • | | | | | • | | | • | | • | | | | ٠ | | | | | • | • | | | | • | • | | | | • | | • | | |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| • • | ٠ | ٠ | | | • | • | 0 | • | | | • | | | • | | | 0 | • | | | 0 | | | | | 0 | | | | • | • | • | | | |
| • • | ٠ | ٠ | ٠ | | • | • | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | • | • | ٠ | ٠ | ٠ |
| • • | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | 0 | ۰ | ۰ | ٠ | ٥ | ٠ | ٠ | • | | ٥ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | |
| • • | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | | | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| • • | ٠ | ٠ | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | | ۰ | ٠ | • | • | • | ٠ | • | • | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | • | ٠ |
| • • | ٠ | | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | | ۰ | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | * | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | | • | |
| • • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | • | ٠ | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | • | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| • • | ٠ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | 0 | ۰ | ٠ | ٠ | • | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | 0 | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | |
| • • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | 0 | ۰ | * | ٠ | • | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ |
| • • | 0 | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | ۰ | • | ٠ | • | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| • • | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | 0 | ۰ | • | ٠ | ۰ | • | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | • | ٠ | ٠ |
| • • | ۰ | • | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ٠ | • | • | • | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ۰ | • | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | • | ٠ |
| • • | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ۰ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ٠ | 0 | ۰ | ۰ | ٠ | ٥ | ٠ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ٠ | • | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | |
| • • | ۰ | ۰ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | • | ٠ |
| • • | ٠ | | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ٠ | ٠ | ۰ | ۰ | ۰ | • |
| • • | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | • | • | • | • | • | • |
| • • | • | • | • | | | | | | | | • | | | | | | | | | | • | | • | | | • | • | • | • | | • | • | • | • | • |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | • | | | | | • | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | • | | |
| | ٠ | | | | | | | | • | | | | | | | | | | | | • | | | | | | | | | | | | | • | |
| • • | • | | • | | • | • | | • | • | • | | • | • | | | • | • | | | | ۰ | • | | | • | • | • | ٠ | • | | • | | • | • | |
| • • | ٠ | | • | | • | • | 0 | • | | ٠ | • | | | | ٠ | • | | • | | ٠ | • | • | • | | ٠ | • | ٠ | ٠ | • | • | • | ٠ | | ٠ | |
| • • | ۰ | | | | | ٠ | 0 | • | | | • | ٠ | | | ٠ | ٠ | | | 0 | | ۰ | ٠ | | • | | • | • | • | • | | ٠ | • | • | | |
| • • | ۰ | ٠ | ۰ | | | • | | ٠ | ٠ | • | | • | • | ٠ | • | • | | ٠ | | | • | • | • | | | ۰ | • | ٠ | | ٠ | • | | • | ٠ | |
| • • | • | ٠ | ٠ | | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ |
| • • | ٠ | | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | * | ٠ | • | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | 0 | • | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | • | |
| • • | ٠ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | ۰ | 0 | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ۰ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | 0 | ۰ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • |
| • • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| • • | | • | • | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ۰ | ٠ | ٠ | 0 | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ۰ | ٠ |
| • • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ۰ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| • • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | ٠ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | • | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| • • | • | ۰ | ۰ | | | | | ٠ | ٠ | • | | ٠ | • | | | • | | | | | | • | | | • | | • | ٠ | • | | • | | ٠ | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Peter-Schaufler-Platz 1 // 71065 Sindelfingen // Germany Tel +49 7031 932-0 // Fax +49 7031 932-147 bitzer@bitzer.de // www.bitzer.de